



Presentazione alla comunità dell'Ufficio Lingua Sarda di Tortoli, progetto "Tortoli genna de s'Ogliastra"

Giovedì 14 dicembre, alle ore 17.00, presso la biblioteca comunale "Joyce e Emilio Lussu" di Tortoli, si terrà la presentazione pubblica dell'Ufficio Lingua Sarda di Tortoli, nel quadro del progetto "Tortoli genna de s'Ogliastra", finanziato con fondi della Legge 482/99 e Legge Regionale 22/2018 per l'annualità 2023. All'evento interverranno il sindaco di Tortoli, Marcello Ladu, l'assessore alla cultura del comune di Tortoli, Rita Cocco, e l'operatore linguistico Ivan Marongiu. Le discussioni saranno precedute dall'esibizione del maestro di launeddas Alessandro Podda di Loceri.

Il progetto, gestito dalla società di servizi culturali Suia, è attivo dal 27 novembre 2023 e si articola in 4 ambiti di intervento (sportello linguistico, formazione, attività culturali e toponomastica), con una durata di un anno. Tutti i cittadini, le associazioni, insegnanti, educatori, aziende del settore culturale e turistico, nonché enti religiosi, sono invitati alla presentazione.

Il progetto "Tortoli, genna de s'Ogliastra", tra i principali obiettivi programmatici della giunta guidata da Ladu, prende il nome dalla caratteristica della città di essere il cuore economico e porta d'accesso alla regione storica dell'Ogliastra, custode di una cultura millenaria e dell'antica ospitalità sarda. Il progetto mira a unire queste anime diverse, sfruttandone le notevoli potenzialità in un'ottica di crescita culturale ed economica.

Lo sportello linguistico si propone come collante tra i cittadini e l'Amministrazione, focalizzandosi su settori fondamentali come il turismo e le varie attività economiche. La sua creazione mira a rendere più accattivante la conoscenza e l'apprendimento della lingua sarda per i giovani, oltre a diffonderla tra le persone di tutte le fasce d'età. Eventi culturali, presentazioni di libri, spot turistici, laboratori didattici, manifestazioni, ricerche e interviste saranno organizzati in Limba Sarda per mantenere viva la lingua, affrontando fenomeni sociali e culturali contemporanei.

L'attività di traduzione garantirà l'aggiornamento settimanale del sito web istituzionale dell'ente, pubblicando le notizie più importanti dell'azione amministrativa e le iniziative delle associazioni. La presenza dell'ufficio linguistico sarà garantita anche nei social media, al fine di informare rapidamente gli utenti sulle iniziative promosse dallo sportello e instaurare un rapporto diretto con le nuove generazioni. In collaborazione con le aziende del territorio, verranno realizzati depliant, mappe, cartine turistiche, calendari, locandine bilingue per feste civili e religiose, brochure sul patrimonio archeologico locale, racconti popolari e materiale didattico per scuole e ludoteche. Inoltre, attraverso la ricerca sulla toponomastica, verrà valorizzato il territorio restituendo dignità a quei luoghi fortemente identitari legati alla memoria comunitaria. Ulteriori informazioni sul ricco programma dello sportello linguistico saranno divulgate durante l'evento di presentazione di giovedì 14 dicembre alle ore 17.00 presso la biblioteca comunale di Tortoli.

Presentada a sa bidda de s'Ufitziu Limba Sarda de Tortolì, progetu "Tortolì genna de s'Ogliastra"

Giòbia su 14 de mese de idas, a ora de is 17.00, in sa biblioteca comunale "Joyce e Emilio Lussu" de Tortolì, ddoe at a èssere sa presentada pùblica de s'Ufitziu Limba Sarda de Tortolì, in intro de su progetu "Tortolì genna de s'Ogliastra", finantiadu cun fundos de sa Lege 482/99 e de sa Lege Regionale 22/2018 pro s'annualidade 2023. A s'eventu ant a intervènnere su sìndigu de Tortolì, Marcello Ladu, s'assessora a sa cultura de su comunu de Tortolì, Rita Cocco, e s'operadore linguìsticu Ivan Marongiu. Is relatas ant a èssere pretzèdidadas dae is sonadas de su mastro de launeddas Alessandro Podda de Loceri.

Su progetu, contivigiadu dae sa sotziedade de servìtzios culturales Suia, est cumentzadu su 27 de onniasantu 2023 e est partzidu in 4 castas de interventu (isportellu linguìsticu, formatzione, fainas culturales e toponomàstica), cun una durada de un'annu. A sa presentada sunt invitados tzitadinos, assòtzios, insinnantes, educadores, aziendas de su setore culturale e turìsticu e entes religiosos.

Su progetu "Tortolì, genna de s'Ogliastra", tra is obietivos programàticos printzipales de sa giunta ghiada dae Ladu, pigat su nùmene de sa caraterìstica de sa tzitade de èssere su coro econòmicu e ghenna de sa regione istòrica de s'Ogliastra, bardiadora de una cultura millenària e de s'ospitalidade antiga sarda. Custu progetu punnat a unire custas ànimas, isfrutende is potenzialidades mannas in un'òtica de crèschida culturale e econòmica.

S'isportellu linguìsticu si proponet comente acàpiu tra is tzitadinos e s'Amministrazione, cuntzentrende-si subra setores de importu comente su turismu e is diversas fainas econòmicas. S'ativatzione sua punnat a torrare prus pragherosu su conoschimentu e s'imparu de sa limba sarda pro is giòvanos, in prus de dda ispainare tra sa gente de ognia edade. Atopos culturales, presentadas de libros, annùntzios publitzitàrios turìsticos, laboratòrios didàticos, manifestatziones, chircas e intervistas ant a èssere totus organizados in limba sarda pro poderare bia sa limba, afrontende fenòmenos sotziales e culturales cunttemporàneos.

Sa faina de tradutzione at a garantire s'aggiornamentu de cada chida de su giassu ìnternet istituzionale de s'ente, publichende is noas prus importantes de s'atzione amministrativa e is iniziative de is assòtzios. Sa presèntzia de s'ufitziu linguìsticu at a èssere garantida fintzas in is retes sotziales, pro more de informare a sa lestra is impitadores de is iniziative promòvidas dae s'isportellu e istantargiare unu raportu diretu cun is generatziones noas. In collaboratzione cun is siendas de su territòriu, ant a èssere cuncordados depliant, mapas, cartinas turìsticas, calendàrios, locandinas bilingue pro festas tziviles e religiosas, opùsculos subra su patrimoniu archeològicu locale, contos de foghile e materiale didàticu pro iscolas e ludotecas. In prus, gràtzias a sa chirca toponomàstica, at a èssere avaloradu su territòriu torrende dignidade a cuddos logos identitàrios acapiados a sa memòria comunitària. Àteras informatziones de su ricu programa de s'isportellu linguìsticu ant a èssere presentadas in s'atopu de giòbia su 14 de mese de idas, a ora de is 17.00, in sa biblioteca comunale de Tortolì.